



RE130 - RE55 - RE95

Elementi di servizio di forma circolare, in tre dimensioni, progettati da Atelier Oï, con funzione di tavolini o sedute informali. Sulla struttura in alluminio verniciato con polveri poliestere resistenti agli agenti atmosferici, si avvolgono, come un gomitolo, corde in fibra di polietilene bianca o nera a grosso spessore oppure, solo per le due dimensioni più piccole, corde in fibra naturale. Reel sintetizza con efficacia la complessità geometrica degli intrecci e il loro spirito giocoso.

Circular accessories in three sizes, designed by Atelier Oï, to be used as tables or informal seating.

The aluminium frame finished in weather-resistant polyester powder coat paint is wrapped like a ball of string with thick polyethylene cords in white or black. Only the two smaller models also come wrapped in a natural fibre cord. Reel efficiently sums up the geometric complexity of the woven design and its playful spirit.

Des éléments de service circulaires, en trois dimensions, conçus par l'Atelier Oï avec une fonction de tables basses ou assises informelles.

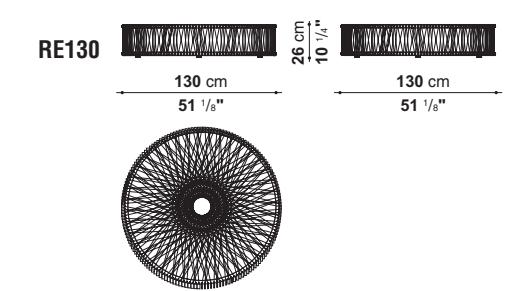
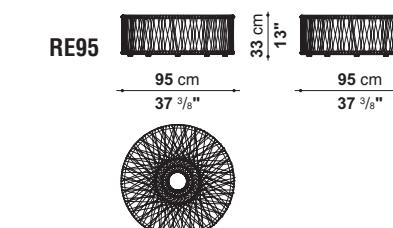
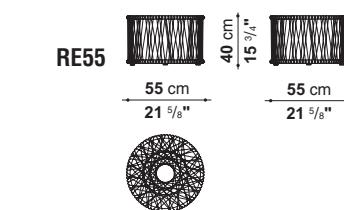
Sur la structure en aluminium peint à la poudre polyester résistante aux agents atmosphériques, s'entourent, comme une pelote, des cordes en fibre de polyéthylène blanche ou noire de forte épaisseur ou bien, seulement pour les deux dimensions les plus petites, des cordes en fibre naturelle. Reel synthétise avec efficacité la complexité géométrique des entrelacements et leur esprit amusant.

Runde Zusatzelemente in drei Größen, die vom Atelier Oï entworfen wurden und als Beistelltischchen oder informale Sitzgelegenheiten eingesetzt werden können. Auf einer mit wetterfestem Polyesterpulver lackierten Aluminiumstruktur sind, wie um ein Wollknäuel, starke weiße oder schwarze Polyethylenfaser- oder, bei den beiden kleineren Ausführungen,

Naturfaserkordeln gewickelt. Reel synthetisiert effizient die geometrische Komplexität der Geflechte und ihres spielerischen Geistes.

Elementos de servicio de forma circular, en tres tamaños, diseñados por el Atelier Oï , que tienen función de mesas o asientos informales.

Alrededor de la estructura de aluminio pintado con polvos de poliéster resistentes a los agentes atmosféricos, se envuelven, como si fuera un ovillo, cuerdas de fibra de polietileno blanca o negra de notable grosor o, sólo para los dos tamaños más pequeños, cuerdas de fibra natural. Reel sintetiza con eficacia la complejidad geométrica de los entramados y de su espíritu jocoso.



WHITE COLLECTION by Marcel Wanders



AB20049B - AB20046B - AB20047B

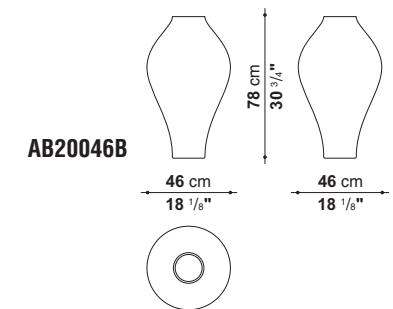
La Golden Collection firmata da Marcel Wanders ora viene proposta in versione White: vasi e pouf sono in ceramica, adatta anche per esterno.

The Golden Collection by Marcel Wanders is now available in the version White: vases and ottomans are in ceramic, also suitable for outdoor use.

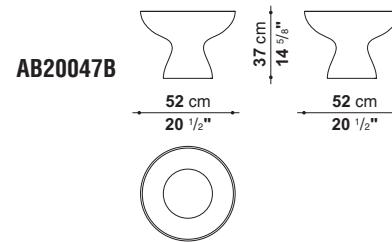
La Golden Collection signée Marcel Wanders propose désormais une version White: les vases et poufs sont en céramique, adaptée aussi pour l'extérieur.

Die von Marcel Wanders gezeichnete Golden Collection liegt jetzt in der Version White vor: Töpfe und Puffs sind aus Keramik und auch für den Außenbereich geeignet.

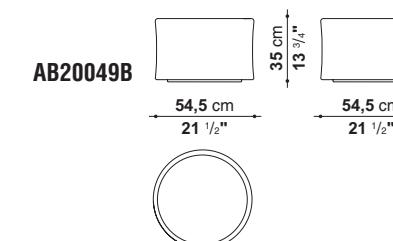
La Golden Collection que lleva la firma de Marcel Wanders ahora se propone en la versión White: jarrones y pufs son de cerámica, idónea también para exteriores.



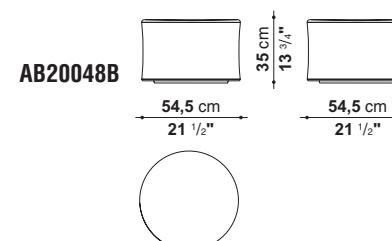
AB20046B



AB20047B



AB20049B



AB20048B

OVERSCALE FLAMES OUTDOOR by Jean-Marie Massaud



AB20044B - AB20043B

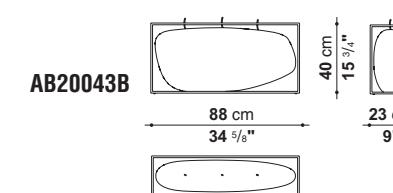
Dalla collezione Object a quella Outdoor: le grandi candele a olio disegnate da Jean-Marie Massaud ora sono in resina poliuretanica ad alta densità (Baydur®), con struttura metallica verniciata bianca opaca.

Let's switch collections - from Object to Outdoor. The large oil candles designed by Jean-Marie Massaud now come in high density polyurethane resin (Baydur®), with a metallic frame painted mat white.

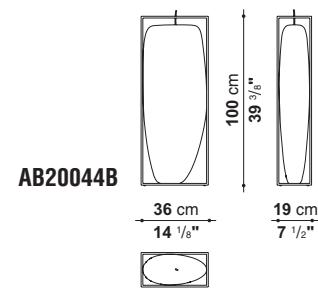
De la collection Object à la collection Outdoor: les grandes bougies à huile conçues par Jean-Marie Massaud sont à présent en résine polyuréthanique à forte densité (Baydur®), avec une structure métallique peinte blanche mate.

Von der Object-zur Outdoor-Kollektion:
Die von Jean-Marie Massaud entworfenen großen Ölkerzen sind jetzt aus Polyurethanharz mit hoher Dichte (Baydur®) und haben eine mattweiß lackierte Metallstruktur.

De la colección Object a aquella Outdoor: las grandes velas de aceite diseñadas por Jean-Marie Massaud ahora son de resina de poliuretano de alta densidad (Baydur®), con estructura metálica pintada de color blanco mate.



AB20043B



AB20044B